

Bruselj, 28. januar 2021  
(OR. en)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2020/0373 (NLE)**

---

---

13918/1/20  
REV 1

UK 117

## **PREDLOG**

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2020) 841 final/2
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o določitvi seznama 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne na članstvo v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom, ter o rezervnem seznamu oseb, ki so pripravljene in sposobne delovati kot člani Unije v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 841 final/2.

---

Priloga: COM(2020) 841 final/2



Bruselj, 27.1.2021  
COM(2020) 841 final/2

2020/0373 (NLE)

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Predlog

### SKLEP SVETA

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o določitvi seznama 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne na članstvo v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom, ter o rezervnem seznamu oseb, ki so pripravljene in sposobne delovati kot člani Unije v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1. PREDMET UREJANJA PREDLOGA**

Komisija predlaga, naj Svet določi stališče, ki se zavzame v imenu Unije v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu), o sklepu skupnega odbora o spremembi navedenega sporazuma.

### **2. OZADJE PREDLOGA**

#### **2.1. Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo**

Sporazum o izstopu določa podrobnosti urejenega izstopa Združenega kraljestva iz Unije in Euratoma. Sporazum o izstopu je začel veljati 1. februarja 2020.

#### **2.2. Skupni odbor**

Skupni odbor, ustanovljen v skladu s členom 164(1) sporazuma o izstopu, sestavljajo predstavniki Unije in Združenega kraljestva. Sopredsedujeta mu Unija in Združeno kraljestvo. Priloga VIII k sporazumu o izstopu določa poslovnik skupnega odbora. Skupni odbor se sestane vsaj enkrat na leto ali na zahtevo Unije ali Združenega kraljestva ter z medsebojnim soglasjem določi svoj časovni razpored in dnevni red sestankov.

Naloge skupnega odbora so določene v členu 164 sporazuma o izstopu in zajemajo zlasti:

- nadzorovanje izvajanja in uporabe sporazuma neposredno ali prek dela specializiranih odborov, ki mu poročajo,
- sprejemanje sklepov in priporočil, vključno s spremembami sporazuma v primerih, predvidenih v njem,
- preprečevanje težav in reševanje sporov, ki se lahko pojavijo v zvezi z razlago in uporabo sporazuma.

#### **2.3. Predvideni akt Skupnega odbora**

Skupni odbor v skladu s členom 171(1) sporazuma o izstopu najpozneje do konca prehodnega obdobja sestavi seznam 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu. Skupni odbor tudi zagotovi, da seznam vedno izpolnjuje posebne zahteve, določene s sporazumom o izstopu.

Namen predvidenega sklepa je sestaviti seznam oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu v skladu s sporazumom o izstopu.

Predvideni sklep bo v skladu s členom 166(2) sporazuma o izstopu postal zavezujoč za pogodbenici. V skladu s členom 9 poslovnika bo v sklepih, ki jih sprejme skupni odbor, določen datum začetka njihovega učinkovanja.

### **3. STALIŠČE, KI SE ZASTOPA V IMENU UNIJE**

Prehodno obdobje, predvideno v sporazumu o izstopu, se izteče 31. decembra 2020. Velika večina določb sporazuma o izstopu, vključno z določbami o reševanju sporov iz naslova III šestega dela, bo začela veljati 1. januarja 2021. Nujno je, da se seznam arbitrov vzpostavi do 1. januarja 2021, če pride do spora glede razlage sporazuma o izstopu, saj lahko takrat katera koli od pogodbenic spor predloži v zavezujočo arbitražo.

Unija in Združeno kraljestvo sta se skupaj dogovorili o petih osebah za mesto predsednika arbitražnega senata. Unija in Združeno kraljestvo sta predlagala vsak po 10 oseb za funkcijo članov arbitražnega senata.

Stališče Unije bi zato moralo biti, da se podpre sprejetje sklepa skupnega odbora v skladu s členom 171(1) sporazuma o izstopu o določitvi seznama 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne biti arbitri v skladu s sporazumom o izstopu, v skladu z osnutkom sklepa, priloženim temu predlogu.

Poleg tega je Unija izbrala rezervno skupino 17 oseb, na katere se lahko Unija po potrebi obrne, ko bo skupni odbor posodobil seznam 25 oseb v skladu z zadnjim stavkom člena 171(1).

### **4. PRAVNA PODLAGA**

Člen 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: PDEU) ureja sklepe o določitvi „stališč, ki naj se v imenu Unije zastopajo v organu, ustanovljenem s sporazumom, kadar ta organ sprejema akte s pravnim učinkom, razen aktov o spremembah ali dopolnitvah institucionalnega okvira sporazuma“.

Sklep, k sprejetju katerega je skupni odbor pozvan, je akt s pravnim učinkom. Predvideni akt bo zavezujoč za pogodbenici v skladu s členom 166(2) sporazuma o izstopu.

Predvideni akt ne dopolnjuje ali spreminja institucionalnega okvira sporazuma o izstopu.

Postopkovna pravna podlaga za predlagani sklep je zato člen 218(9) PDEU.

Cilj in vsebina predvidenega sklepa sta povezana z oblikovanjem stališča Unije o seznamu oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu v skladu s sporazumom o izstopu. Sporazum je bil sklenjen na podlagi člena 50(2) Pogodbe o Evropski uniji.

Pravna podlaga predlaganega sklepa bi zato moral biti člen 50(2) Pogodbe o Evropski uniji v povezavi s členom 218(9) PDEU.

## **5. OBJAVA PREDVIDENEGA AKTA**

Ker je namen sklepa Skupnega odbora sestaviti seznam oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom o izstopu, je primerno, da se sklep skupnega odbora po sprejetju objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Predlog

## SKLEP SVETA

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irsko iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o določitvi seznama 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne na članstvo v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom, ter o rezervnem seznamu oseb, ki so pripravljene in sposobne delovati kot člani Unije v arbitražnem senatu v skladu s Sporazumom**

### SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 50(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irsko iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu) je bil sklenjen s Sklepom Sveta (EU) 2020/135<sup>1</sup> in je začel veljati 1. februarja 2020.
- (2) Skupni odbor v skladu s členom 171(1) sporazuma o izstopu najpozneje do konca prehodnega obdobja, določenega v skladu s sporazumom o izstopu, sestavi seznam 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu. Skupni odbor mora zagotoviti, da seznam vedno izpolnjuje navedene zahteve.
- (3) V skladu s členom 171(2) sporazuma o izstopu, so na seznamu so samo osebe, katerih neodvisnost je nedvomna in ki so ustrezno usposobljene za imenovanje na najvišje sodniške položaje v svoji državi ali ki so priznani pravniki, in ki razpolagajo s posebnim znanjem ali izkušnjami na področju prava Unije in mednarodnega javnega prava. Na seznamu ni oseb, ki so člani, uradniki ali drugi uslužbenci institucij Unije, vlade države članice ali vlade Združenega kraljestva.
- (4) Unija in Združeno kraljestvo sta skupaj predlagala pet oseb za mesto predsednika arbitražnega sveta in vsaka po deset oseb za mesto člana arbitražnega senata.
- (5) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru.

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta (EU) 2020/135 z dne 30. januarja 2020 o sklenitvi Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irsko iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Besedilo velja za EGP) (UL L 29, 31.1.2020, str. 1).

- (6) Prav tako je primerno oblikovati rezervno skupino strokovnjakov, ki so pripravljene in sposobni biti arbitri v skladu s sporazumom o izstopu in na katerimi se je mogoče obrniti za posodabljanje seznama 25 oseb s strani Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### *Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem na podlagi člena 164(1) sporazuma o izstopu, temelji na osnutku sklepa skupnega odbora, ki je priložen temu sklepu v Prilogi I.

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na sestanku skupnega odbora, na katerem se sprejme sklep iz zgornjega pododstavka, je, da se k zapisniku navedenega sestanka priloži dopis, v katerem so določeni postopki za imenovanje bodočih predsednikov na seznam predsednikov arbitražnega sveta za sporazum o izstopu iz Priloge II.

#### *Člen 2*

Rezervni seznam oseb, ki jih Unija v prihodnosti lahko predlaga za zapolnitev prostih mest na seznamu 25 oseb, je določen v Prilogi III.

#### *Člen 3*

Sklep Skupnega odbora se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju,

*Za Svet  
Predsednik*